



**Fitting Instructions for SRG0023 Radiator Guard**  
**HONDA XL700V TRANSALP '08-**



**In This Kit There Should Be**  
**2x Radiator Guard (SRG0023 Left & Right)**  
**2x 100mm Lengths of self-adhesive Foam**



Picture 1



Picture 2



Picture 3



Picture 4

### **TOOLS REQUIRED**

- Socket set to include 10mm socket & wrench.

### **FITTING INSTRUCTIONS**

#### **Right Side (as you sit on the bike)**

- To fit the radiator guard to the bike cut the foam strip provided into 10mm wide pieces and stick them to the back of the radiator guard frame, so that they sit between the radiator guard and the radiator.
- Take the right sided radiator guard (*this can be identified by having the mounting hole on the right side of the radiator guard when looking at the front (logo facing towards you)*).
- Remove the bolt mounting the radiator in place, as arrowed in picture 1.
- Locate the R&G Radiator Guard into place, accessing the radiator from the front, locating the hooks around the edge and sliding downward into location, as shown in pictures 2 & 3.
- Re-fit the original bolt, ensuring it goes through the radiator guard mounting hole before locating into the threaded boss, as shown in picture 4.
- Ensure the radiator guard is correctly positioned before fully tightening the bolt.

*To fit the radiator guard on the left side of the bike, follow the same procedure.*

ISSUE 1 05/11/2013 (AR)

#### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

#### **R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR SRG0023 Grille de protection radiateur**  
**HONDA XL700V TRANSALP '08-**



**Le kit doit contenir :**  
**2x Le kit doit contenir : (SRG0023 Gauche & Droite)**  
**2x 100mm Mousse autocollante.**



Photo 1



Photo 2





Photo 3



Photo 4

#### **Outils requis**

- Jeu de clés 10mm.

#### **Instructions de montage :**

##### **Coté droit de la moto**

- Couper la mousse autocollante en bandeaux de 10mm de large et collez-les au bas du cadre de support protection radiateur, de façon à ce qu'ils se retrouvent entre la grille de protection et le radiateur.
- Prendre la grille de protection coté droit (*elle est identifiable par son trou de fixation du coté droit de la grille de protection lorsque vous regardez de devant (logo face à vous)*).
- Enlever le boulon qui fixe le radiateur en place (photo 1).
- Mettre la grille de radiateur R&G en place, en accédant au radiateur depuis l'avant, en plaçant les crochets autour du bord et en glissant vers le bas dans l'emplacement (photos 2 & 3).
- Remettre le boulon d'origine, en veillant à ce qu'il aille à travers le trou de fixation de la grille de protection radiateur avant de le placer dans le trou fileté (photo 4).
- Veiller à ce que la grille de protection soit correctement montée puis serrer complètement le boulon.

*Suivez la même procédure pour l'installation du coté gauche de la moto.*

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**Montageanleitung für den SRG0023 Kühlerschutz**  
**HONDA XL700V TRANSALP '08-**



**Dieser Kit enthält:**  
2x Kühlerschutz (SRG0023 links & rechts)  
2x 100mm selbstklebende Schaumstoffstreifen



Abbildung 1



Abbildung 2



Abbildung 3



Abbildung 4

### **SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG**

- Steckschlüssel-Satz inkl. 10mm Steckschlüssel

### **MONTAGEANLEITUNG**

#### **Rechte Seite (in Fahrtrichtung)**

- Um den Kühlerschutz am Motorrad zu montieren, schneiden Sie zuerst die mitgelieferten Schaumstoff-Streifen in 10 mm breite Streifen und kleben Sie diese auf der Rückseite des Kühlerschutzrahmens, so dass sie zwischen dem Kühlerschutz und dem Kühler angebracht sind.
- Nehmen Sie den rechten Kühlerschutz (*der rechte Kühlerschutz hat das Montageloch auf der rechten Seite (mit dem Logo nach vorne)*).
- Entfernen Sie die Schraube, die den Kühler befestigt – siehe Abbildung 1.
- Den R&G Kühlerschutz in Position bringen - die Haken an den Kanten anbringen und den Kühlerschutz nach unten in Position schieben – siehe Abbildungen 2 & 3.
- Montieren Sie die Originalschraube – achten Sie darauf, dass sie durch das Montageloch im Kühlerschutz dann in die Lochplatte eingeführt wird – siehe Abbildung 4.
- Überprüfen Sie, dass der Kühlerschutz ordnungsgemäß montiert ist bevor Sie die Schraube festziehen.

*Führen Sie dieselben Schritte nochmal aus, um den Kühlerschutz auf der linken Seite zu montieren.*

AUSGABE 1 05/11/2013 (AR)

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)